

**21-31 agosto 2011**

## **Una terra complessa. Una storia da scoprire. Viaggio studio in Ucraina**

Da oltre 10 anni PRO FORMA MEMORIA promuove una serie di viaggi-studio, cercando di unire un'intelligente modalità di fare turismo alla riflessione etica e civile.  
STUDIARE PER RICORDARE: questa formula condensa lo spirito delle iniziative di PRO FORMA MEMORIA.

L'Ucraina è stata la vera culla della cultura russa, ma anche il cuore del Novecento totalitario, l'area geografica in cui sia il nazismo che lo stalinismo hanno realizzato i loro crimini più spietati. Filo conduttore del viaggio-studio sarà l'opera di Vasilij Grossman, uno dei più importanti scrittori russi del XX secolo: quello che del Novecento ha saputo interpretare tutte le principali contraddizioni. Ebreo assimilato e agnostico, e scrittore sovietico allineato, Grossman fu costretto a confrontarsi con la propria identità, dopo che sua madre, in Ucraina, fu uccisa dai nazisti. Come corrispondente di guerra partecipò alla battaglia di Stalingrado, celebrando l'eroismo del soldato russo contro l'invasore tedesco. Gradualmente, però, assunse un atteggiamento anti-staliniano sempre più marcato, fino a denunciare, nei suoi ultimi romanzi, i principali crimini di massa del regime sovietico: il GULag, la collettivizzazione delle campagne e la grande carestia che, in Ucraina, provocò tra i 6 e i 7 milioni di morti. Accompagnamento scientifico a cura del prof. Francesco Maria Feltri e incontri con responsabili di istituzioni culturali locali.

**Il viaggio studio è aperto a tutti gli interessati maggiorenni  
Numero massimo di partecipanti: 25**

**Informazioni e iscrizioni:**



**Pro Forma Memoria**  
Via della Rosa est, 2 – 41012 CARPI (MO)  
Tel. 059 66 30 50 – 335 75 88 638  
[E-mail: roberta@proformamemoria.it](mailto:roberta@proformamemoria.it)

Progetto e organizzazione:

### **Pro Forma Memoria di Roberta Gibertoni**

Lo studio è specializzato nell'organizzazione di eventi (mostre, convegni, viaggi) sui temi della Shoah e della deportazione politica e razziale. Collabora con le più accreditate agenzie educative in Italia e all'estero. Da oltre dieci anni, propone viaggi di studio con l'obiettivo di approfondire nei luoghi stessi le problematiche legate agli eventi cruciali del Novecento.

### **con la consulenza scientifica di Francesco Maria Feltri**

Francesco Maria Feltri insegna Italiano e Storia presso l'ITAS *F. Selmi* di Modena. Ha pubblicato numerosi saggi sull'antisemitismo e scritto numerosi manuali di Storia per la Scuola superiore. Ha collaborato con la *Fondazione Anne Frank* di Amsterdam e con lo *Yad Vashem* (il museo dell'Olocausto di Gerusalemme).

ORGANIZZAZIONE TECNICA: Marco der Pole, Studienreise- Cracovia in collaborazione con Frate Sole Viaggeria Franciscana – Bologna ([www.fratesole.com](http://www.fratesole.com)).

## **PROGRAMMA DI MASSIMA**

### **DOMENICA 21 AGOSTO - ITALIA - KIEV**

Arrivo con volo aereo dall'Italia e incontro con accompagnatore locale.

Sistemazione in hotel e breve incontro preparazione.

Visita guidata alla città alta (Cattedrale San Volodymyr, Torre d'oro, Cattedrale di S. Sofia, Monumento alle vittime della grande carestia '32-'33). Cena in un ristorante nella Discesa di Andrea, la Montmartre di Kiev. Pernottamento a KIEV.

### **LUNEDI' 22 AGOSTO – KIEV**

Mattino – Visita guidata a Podil (quartiere mercantile fluviale- città bassa. Centro mercantile fino al XVIII sec.. Chiesa S. Andrea, Casa di M. Bulgakow, Case di mercanti, Casa dello zar). Visita guidata al Museo di Chernoby. Pranzo in ristorante.

Pomeriggio – Visita guidata al quartiere Percherska Lavra, il più grande luogo di culto dell'Ucraina, monasteri rupestri ecc. Cena in hotel e pernottamento a KIEV.

### **MARTEDI' 23 AGOSTO – KIEV**

Babyn Yar (a 3 km dalla città) dove l'Einsatzgruppe C massacrò in soli 2 giorni, tra il 29 e il 30 settembre 1941, oltre 33.000 ebrei di Kiev e dei dintorni. Pranzo.

Visita alle tracce della Kiev ebraica e al Museo della Guerra Patriottica.

Cena in hotel.

Sera – incontro di approfondimento con il prof. F.M. Feltri in hotel. Pernottamento a KIEV

### **MERCOLEDI' 24 AGOSTO – BERDYCHIN – MEDZHYBIZH - KAMIANEC PODILSKIJ**

Trasferimento in bus con destinazione KAMIANEC PODILSKIJ, straordinario borgo medievale si tratta della più antica città ucraina; durante la Seconda Guerra Mondiale fu trasformata in ghetto ebraico dai nazisti e vi morirono 85.000 persone.

Pranzo durante il trasferimento.

Durante il trasferimento soste a BERDYCHIN (Città natale di Grossman) e MEDZHYBIZH (culla del chassidismo con imponente fortezza del XVI sec. alla confluenza di due fiumi).

Cena durante il trasferimento. Arrivo a KAMIANEC PODILSKIJ. Sistemazione in hotel e pernottamento.

### **GIOVEDI' 25 AGOSTO – KAMIANEC PODILSKIJ – KHOTYN - CZERNOWITZ**

Visita guidata di KAMIANEC PODILSKIJ, città contesa da turchi, russi e cosacchi

Pomeriggio - Trasferimento in bus a Czernowitz, passando per la fortezza di Khotyn.

Arrivo a Czernowitz. Sistemazione in hotel.

Cena e incontro di approfondimento con il prof. F.M.Feltri in hotel. Pernottamento a CZERNOWITZ.

### **VENERDI' 26 AGOSTO – CZERNOWITZ**

Visita guidata di Czernowitz, capitale BUKOVYNA. Visita alla casa natale di Paul Celan, e alle tracce della città ebraica (ex sinagoga, ex cimitero).

Pranzo in corso di visita.

Cena in hotel. Pernottamento a CZERNOWITZ.

### **SABATO 27 AGOSTO – CZERNOWITZ – DROHOBYCH – L'VIV**

Trasferimento Czernowitz - L'VIV (Leopoli) con sosta a Drohobych – città natale di Bruno Schulz.

Pranzo durante il trasferimento.

Pomeriggio- Visita guidata alla città. Cena in ristorante. Prenottamento a L'VIV (LEOPOLI)

### **DOMENICA 28 AGOSTO – L'VIV - ODESSA**

Visita guidata alla città e alla parte ebraica. Pranzo in corso di visita.

Sera: cena e partenza in treno per ODESSA. Notte in treno.

### **LUNEDI' 29 AGOSTO – ODESSA**

Visita guidata alla città. Pranzo comune in corso di visita.

Cena in hotel e incontro di approfondimento con il prof. F.M. Feltri- Pernottamento a ODESSA.

### **MARTEDI' 30 AGOSTO - ODESSA**

Proseguo visita guidata alla città, ricerca delle tracce di vita ebraica in città. Pranzo in corso di visita.

In serata cena e partenza con treno notturno per Kiev. Notte in vagone letto.

### **MERCOLEDI' 31 AGOSTO – KIEV - ITALIA**

Arrivo in stazione a Kiev e trasferimento in pullman in aeroporto per rientro in Italia.

**QUOTA INDIVIDUALE DI PARTECIPAZIONE: € 1.400,00**

**SUPPLEMENTO SINGOLA (solo in Hotel) € 180,00**

#### **La quota comprende:**

8 pernottamenti in hotel\*\*\* in camera doppia con prima colazione

Pranzi e cene in hotel o in ristorante come da programma

Accompagnatore italiano per tutta la durata del viaggio

Tutte le visite e gli ingressi

2 viaggi in treno in cuccette 4 posti (L'viv - Odessa e Odessa - Kiev)

Tutti i trasferimenti in pullman privato come da programma

Accompagnamento scientifico seminariale a cura del prof. Francesco Maria Feltri

Materiali informativi

#### **La quota non comprende:**

\*Volo aereo

Bevande ai pasti

Assicurazione medico- bagaglio

Tutto quanto non specificato nella voce precedente

\*Grazie alla collaborazione con FRATE SOLE agenzia Francescana di Bologna ([www.fratesole.com](http://www.fratesole.com)) abbiamo un' opzione - da confermare entro il 15 maggio - sul volo di linea Austrian Airlines in partenza da Bologna (e, a richiesta, da altre città nella tratta fino a Vienna) al prezzo di € 430,00 a testa.

Gli orari da Bologna:

ANDATA:

21 agosto	Bologna/ Vienna	07:40/ 09:00
	Vienna/ Kiev	09:45/ 12:40

RITORNO:

31 agosto	Kiev/ Vienna	13:30/ 14:35
	Vienna/ Bologna	20:20/ 21:35

Gli interessati sono pregati di contattarci al più presto per definire il piano dei voli.

#### **TERMINI PAGAMENTO DEI SERVIZI A TERRA:**

VERSAMENTO CAPARRA DI € 450,00 ENTRO IL 23 MAGGIO  
SALDO (+ EVENTUALE SUPPL. SINGOLA) ENTRO IL 15 LUGLIO